Thursday 22

10.00 Welcome to Gallup and CSDI 2012
Jim Clifton, Chairman and CEO, Gallup
The CSDI Organizing Committee (Peter Mohler for Brad Edwards, Tim Johnson, Lars Lyberg, Peter Mohler, Beth-Ellen Pennell, Tom W Smith, and Janet Harkness)

10.30 Hard-to-reach Populations
Chair: Beth-Ellen Pennell, University of Michigan
Kristen Cibelli, Zeina Mneimneh
Program in Survey Methodology and Survey Research Operations, University of Michigan
Conducting Surveys in Areas of Armed Conflict: An Initial Literature Review and Proposed Framework
Jennifer Kelley, Ellie Howe, and Beth-Ellen Pennell
University of Michigan
Studying internally displaced populations: A systematic review

11.20 Break

11.40 Session continues
(Chair: Beth-Ellen Pennell)
Mathew Stange, Janet Harkness
University of Nebraska–Lincoln/UNL Gallup Research Center
Conducting research on sex workers: challenges and current methodological answers

12.05 Accommodating Linguistic Minorities
Chair: Trish Gallagher, UMass Boston
Oliver Lipps, Brian Kleiner, Eliane Ferrez
FORS, Lausanne, Switzerland
Linguistic minorities and data quality in survey responding
Laurel Schwede, Rodney Terry
Center for Survey Measurement, US Census Bureau

**How Beneficial Was Language Fluency of Observers in a Comparative Field-Based Evaluation of the 2010 Census across Race/Ethnic Groups?**

Géraldine Vivier
National Institute of Demographic Studies (INED) Paris France

**How to Include Non French Speakers into a French National Survey among Homeless Populations?**

13.20 Lunch

14.15 Immigrant Research
Chair: Christof Wolf, GESIS, Leibniz Institute for the Social Sciences

Annette Scherpenzeel, Meike Morren
CentERdata, Tilburg University

**The immigrant panel component of the Longitudinal Internet Studies for the Social Sciences (LISS) panel**

Michael Braun, Dorothée Behr
GESIS - Leibniz Institute for the Social Sciences

**How should immigrants adapt to their country of destination? Experiences from Exporting a Question from the German General Social Survey**

15.05 Global and Large-Scale Survey Research
Chair: Brad Edwards, Westat, Rockville

Bob Tortora
The Gallup Organization

**Gallup World Poll**

Pat Montalvan, Michael Lemay
Westat

**Programme for International Assessment of Adult Competencies (PIAAC): Quality Control of Survey Operations on a Multinational Survey**

15.55 Break

16.15 Session continues
(Chair Brad Edwards)

Agnès Parent-Thirion, Greet Vermeylen, Gijs Van Houten (all Eurofound, Dublin)
and Peter Ph. Mohler (Mannheim University)

Sue Ellen Hansen, Lars Lyberg  
University of Michigan and Stockholm University  
**Monitoring Survey Process Quality: Case Studies**

Gina-Qian Cheung, Beth-Ellen Pennell, Zeina Mneimneh  
Survey Research Center, Institute for Social Research, University of Michigan  
**International Survey Data Collection Models**

**Friday 23 March**

**9.00**  
**Language and data issues**  
Chair: Alisú Schoua-Glusberg, Research Support Services, Evanston

Evi Scholz, Cornelia Zuell  
GESIS- Leibniz Institute for the Social Sciences  
**Experiments on the Design of the Left-Right Self-Placement Scale in Comparative Perspective**

Dorothée Behr  
GESIS - Leibniz Institute for the Social Sciences  
**Probing in cross-national web surveys: challenges of translating probe answers into a common project language**

Anna Andreenkova  
CESSI, Moscow, Russia  
**Deciding the language of interview in post-soviet countries --and the consequences**

Susan Sprachman  
Mathematica  
**Going Beyond the Translated Words--Conceptual Equivalence**

**10.45**  
**Break**

**11.10**  
**Language and testing**  
Chair: Patti Goerman, Census Bureau

Brita Dorer  
GESIS- Leibniz Institute for the Social Sciences  
**Advance translation in ESS5 and ESS6 - next steps**

Steve Dept, Andrea Ferrari, Juliette Mendelovits  
cApStAn Linguistic Quality Control  
**How field test results can be used to maximize cross-language comparability of main data collection instruments**
Michele Ernst Staehli (FORS), Dominique Joye (presenter: University of Lausanne), Alexandre Pollien (FORS), Marlene Sapin (FORS) (all Lausanne, Switzerland)

Test, Retest and Translation

12.25 Behaviour coding; response styles
Chair: NN

Timothy Johnson
University of Illinois at Chicago
Cross-Cultural Applications of Behavior Coding: A Review

Sunghee Lee and Jennifer Kelley
University of Michigan
A Comparison of Extreme Response Styles between non-Hispanic and Hispanic Populations in the United States

13.20 Lunch

14.20 Text and media analysis
Chair: Laura Branden, Westat, Rockville

Debra Miller
University of Nebraska-Lincoln
Toward Informed Consent as a Communicative Construct

Peter Ph Mohler
University of Mannheim
Predicting the future of social media analysis

15.10 CSDI Affairs
Chair: Peter Mohler, Mannheim University

CSDI Website review

CSDI Business
Meeting days, funds, work groups, publications

Announcements (Attendees welcome to submit these)

Ca 16.30 End of meeting for day

18.00 Dinner opportunity at the Scion restaurant, 2100 P St, near Dupont Circle (Details to come)
Saturday, 24 March

9.00   Pretesting and beyond
Chair: Yashwant Deshmukh, YRD Media, India

Gordon Willis
National Cancer Institute, National Institutes of Health
Creating a General Measure of Unfair Treatment: Translation and Pretesting of the CHIS Discrimination Module

Kristen Miller, Aaron Maitland, José-Luis Padilla, Mitch Loeb
NIHS and University of Granada, Spain
Using Cognitive Interviewing for Mixed-Method Assessment of Validity and Cross-Subgroup Comparability

José-Luis Padilla, Isabel Benítez, Stephen G. Sireci
University of Granada, Spain and University of Massachusetts Amherst, USA
Improving validity of cross-lingual assessment by mixed-method research

11.30   Workshop wrap up
CSDI Organizing committee

12.00   Close of workshop with grab and go lunch box

The Gallup Building closes shortly after 12.30